



# IMMACULATE HEART OF *MARY*

Parish Mission + Mision Parroquial

*With Mary, we seek to know Christ better and to make him better known through our words and actions.  
Con María, deseamos conocer mejor a Cristo y darlo a conocer por medio de nuestras acciones y palabras.*

THE MOST HOLY TRINITY—SUNDAY, JUNE 16, 2019



500 Fairview Avenue • Brentwood, CA 94513 • (925) 634-4154 • FAX (925) 516-9340

Website: [www.ihmbrentwood.com](http://www.ihmbrentwood.com) — E-Mail: [ihmchurch@ihmbrentwood.com](mailto:ihmchurch@ihmbrentwood.com)

Office Hours: Monday-Friday 9:00 am-4:00 pm

**Bishop of the Diocese of Oakland**

The Most Rev. Michael C. Barber, SJ

+

**Parish Office: (925) 634-4154**

Mon-Fri Office Hours: 9 AM - 4 PM

+

**Office Staff***Office Manager*x106 - **Carol Ilch-Rojo**

crojo@ihmbrentwood.com

*Secretary*x105 - **Lucy Pedroza**

lp Pedroza@ihmbrentwood.com

*Administrative Assistants*x109 - **Ana Ellenberger**

ellenberger@ihmbrentwood.com

x120 - **Connie Simon**

csimon@ihmbrentwood

*Bookkeeper*x104 - **Lori King**

lking@ihmbrentwood.com

**Pastoral Staff***Choir Directors*x112 - **Jerome Cuenco**

jcuenco@ihmbrentwood.com

x112 - **Lia Katreeb**

orellakat@comcast.net

*Director of Faith Formation*x117 - **Linda Kortuem**

lkortuem@ihmbrentwood.com

*Director of Youth Ministry*x107 - **Julie Figueiroa**

ihmyouth@ihmbrentwood.com

*Missionary Sisters - (925) 513-8154***Sr. Ilse Gonzalez, MSS****Sr. Guadalupe Grande, MSS****Deacon Ron Horan**

(925) 963-6501 - rhoran16@gmail.com

**Deacon John Kortuem**

(925) 698-6362 - jolin1040@sbcglobal.net

**Fr. Arturo Bazan, Parochial Vicar**

x101 - frarturo@ihmbrentwood.com

**Fr. John Erick Villa, Parochial Vicar**

x111 - evilla@ihmbrentwood.com

**Fr. Quang Dong, Pastor**

x102 - frquang@ihmbrentwood.com

**The Pastor's Page/Página del Pastor**

Dear families of the Immaculate Heart of Mary,

Today we celebrate the Holy Trinity, one of the most confounding mysteries of our faith. Through this mystery we experience our relationship to God: Creator, Savior, and Holy Spirit. This relationship is not easy to understand or to describe. It does not become clearer through analysis. Its complexity mirrors the complexity of all our relationships. We understand our relationships with our spouses, our children, our parents, and our friends only through daily give-and-take, annual rituals, and the life-changing moments we share. We understand our relationships only as we live them. The relationships we have with those we love, and who love us, sustain us through an uncertain and difficult life. This is the Holy Trinity.

What is striking about today's readings is that each is incomplete. What they do offer is a description of a moment in our relationship, a memory of a time and an event when our relationship made sense even though that sense may be beyond our ability to describe fully. Often that is all that our faith offers, that is, a memory of what is possible, what is promised, what has been given. A memory of eternity, of love beyond understanding is to be cherished and nurtured even if not fully understood. This is the Holy Trinity.

In just two weeks we will be celebrating Immaculate Heart of Mary Feast Day, June 29. We will have the 8:00am Bilingual Mass. On Sunday, May 30<sup>th</sup>, we will have our sixth annual Festival. This will be a fun day of talent, food, games and a perfect family oriented time to enjoy all the activities. Talent show applications are available in the vestibule of the Church. Don't miss this day of fun.

Immaculate Heart of Mary, pray for us.

Father Quang

+++++

Queridas familias del Inmaculado Corazon de Maria,

Hoy celebramos a la Santísima Trinidad, uno de los misterios más confusos de nuestra fe. Por medio de este misterio, experimentamos nuestra relación con Dios: Creador, Salvador y Santificador. Esta relación no es fácil de entender o describir. No se hace más clara por el análisis. Su complejidad refleja la complejidad de todas nuestras relaciones. Entendamos nuestras relaciones con nuestra esposa, nuestros hijos, nuestros padres y nuestros amigos solamente en el día a día, ritos anuales y esos momentos que cambian la vida que compartimos. Entendamos nuestras relaciones al vivir con ellas. Las que tenemos con los que amamos y con quienes nos aman, nos sus relaciones entran por medio de una vida incierta y difícil. Esta es la Santísima Trinidad.

Lo que es sorprendente de las lecturas de hoy es que cada una está incompleta. Lo que ellas ofrecen es una descripción de un momento de nuestra relación, una memoria de un tiempo y un evento donde nuestra relación tiene sentido, aunque ese sentido pueda estar más allá de nuestra habilidad para describirla completamente. Frecuentemente eso es todo lo ofrece nuestra fe, es decir, una memoria de lo que es posible, lo que se promete lo que se ha dado. Una memoria de eternidad, de amor, más allá del entendimiento, debe ser apreciada y nutrita incluso si no es completamente comprendida. Esta es la Santísima Trinidad.

En solo dos semanas celebraremos la fiesta del Inmaculado Corazón de María, el 29 de junio. Tendremos la misa bilingüe a las 8:00 am. El domingo 30 de junio tendremos nuestro Sexto Festival Anual. Este será un día divertido de talento, comida, juegos y un tiempo perfecto orientado a la familia para disfrutar de todas las actividades. Las solicitudes de muestra de talentos están disponibles en el vestíbulo de la Iglesia. No se pierdan este día de diversión

Immaculate Heart of Mary, pray for us.

Padre Quang

**Weekday Masses/Misas Diarias**

Monday - Friday: 7:00AM (English) \* Monday, Wednesday &amp; Friday: 8:30AM (English)

Tuesday and Thursday: 8:30AM (Español) \* Tuesday: 5:00PM (Latin) \* Saturday: 8:00AM (Bilingual)

**Saturday Vigil Mass/Domingo Vigilia Misa de Sabado**

5:00PM (English) \* 6:30PM (Español)

**Sunday Mass/Domingo Misa**

7:30AM, 9:00AM &amp; 12:30PM (English) - 10:45AM &amp; 2:00PM (Español) - 5:00PM Traditional Roman Rite (Latin)

**Holy Days of Obligation**

7:00PM Bilingual Vigil \* 7:00AM (English) \* 8:30AM (Bilingual) \* 5:00PM (Latin) \* 7:00PM (Bilingual)



## Solemnity of the Most Holy Trinity

### Entrance Hymn: Holy, Holy, Holy

1. Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly! Lord God Al - might - y!
2. Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly! All the saints a - dore thee,
3. Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly! Though the dark-ness hide thee,
4. Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly! Lord God Al - might - y!

Ear - ly in the morn - ing our song shall rise to thee.  
Cast - ing down their gold - en crowns a - round the glass - y sea;  
Though the eye made blind by sin thy glo - ry may not see,  
All thy works shall praise thy Name in earth and sky and sea.

- Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly, mer - ci - ful and might - y!  
Cher-u - bim and ser - a - phim fall - ing down be - fore thee,  
On - ly thou art ho - ly; there is none be - side thee,  
Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly, mer - ci - ful and might - y!

- God in three Per - sons, bless - ed Trin - i - ty.  
God ev - er - last - ing through e - ter - ni - ty.  
Per - fect in pow'r, in love, and pu - ri - ty.  
God in three Per - sons, bless - ed Trin - i - ty.

Text: Reginald Heber, 1783-1826, alt.  
Tune: NICAEA, 11 12 12 10; John Bacchus Dykes, 1823-1876



### Gloria

Gló-ri-a! Gló - ri - a! Glo-ry to God in the high-est, and on

earth peace to peo - ple, to peo - ple of good will.

### Verses

1. We praise you, we bless you,  
We adore you, we glorify you.  
We give you thanks, thanks for your great glory,  
Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. **Refrain**
2. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son,  
Lord God, Lamb of God, Son of the Father,  
You take away the sins of the world, have mercy on us;  
You take away the sins of the world, receive our prayer;  
You are seated at the right hand of the Father,  
have mercy on us, have mercy on us. **Refrain**
3. For you alone are the Holy One,  
you alone are the Lord,  
you alone are the Most High, Jesus Christ,  
with the Holy Spirit, in the glory of God the Father,  
of God the Father. **Refrain**

Final: Amen, Amen!

Text: ICEL, © 2010  
Music: Jubilation Mass, James J. Cheponis, © 1999, 2010, GIA Publications, Inc.

### Responsorial Psalm

(*Psalm 8*)

O Lord, our God, how won-der-ful your name in all the earth!

When I see the heavens, the work of  
your fingers,  
the moon and the stars which you  
arranged,  
what is man that you should keep him  
in mind,  
the son of man that you care for  
him? R.

with glory and honor you crowned  
him,  
gave him power over the works of your  
hands:  
you put all things under his feet. R.

All of them, sheep and oxen,  
yes, even the cattle of the fields,  
birds of the air, and fish of the sea  
that make their way through the  
waters. R.

Text: *The Revised Grail Psalms*, © 2010, Conception Abbey and The Grail, admin. by GIA Publications, Inc.;  
refrain tr. © 1969, ICEL

Music: Michel Guimont, © 1994, GIA Publications, Inc.



### Gospel Acclamation

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!

Music: Jubilation Mass, James J. Cheponis, © 1999, GIA Publications, Inc.

## Preparation of the Gifts: Center of My Life

Refrain: Repeat 1st time

O Lord, you are the cen-ter of my life: I will al-ways praise you,

I will al-ways serve you, I will al-ways keep you in my sight. 1. sight.

2. sight.

3. And

1. Keep me safe, O God, — I take ref-uge in you. — I say to the
2. I will bless the Lord who gives me coun - sel, — who e - ven at
3. so my heart re - joic - es, my soul is glad; — e - ven in

1. Lord, "You are my God. My hap - pi - ness lies in you a -
2. night di - rect s my heart. I keep the Lord ev - er in my
3. safe - ty shall my bod - y rest. For you will not leave my soul a - mong the

1. lone; my hap - pi - ness lies in you a - lone."
2. sight: since he is at my right hand, I shall stand firm.
3. dead, nor let your be - lov - ed know de - cay.

4. You will show me the path of life, the full - ness of

4. joy in your pres - ence, at your right hand,

4. at your right hand hap - pi - ness for - ev - er.

Verses text: Psalm 16:1-2, 7-11, alt., © 1963, The Grail (England). All rights reserved. Used with permission of A.P. Watt, LTD. Music and refrain text © 1985, Paul Inwood. Published by OCP. All rights reserved.



## Sanctus

Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord, Ho - ly Lord God of

hosts. Heav-en and earth are full of your glo - ry. Ho -

san - na, ho - san - na, ho - san - na in the high - est.

Bless-ed is he who comes in the name of the Lord. Ho -

san - na, ho - san - na, ho - san - na in the high - est. Ho -

san - na, ho - san - na, ho - san - na in the high - est.

Text: ICEL, © 2010  
Music: *Jubilation Mass*, James Cheponis, © 1999, 2010, GIA Publications, Inc.

## Memorial Acclamation

Save us, Sav - ior of the world, for by your Cross and Resur -

rec - tion you have set us free, you have set us free.

Text: ICEL, © 2010  
Music: *Jubilation Mass*, James Cheponis, © 1999, 2010, GIA Publications, Inc.

## Great Amen

A - men, a - men, a - men. A -

men, a - men, a - men, a - men.

Music: *Jubilation Mass*, James Cheponis, © 1999, 2010, GIA Publications, Inc.

## Agnus Dei

Cantor: All:

Lamb of God, you take a - way the sins of the

To repeat Last time  
world, have mer - cy on us. world, grant us peace.

Music: *Jubilation Mass*, James J. Cheponis, © 1999, GIA Publications, Inc.

## Communion Hymns:

### I Am the Bread of Life

Verbs



1. I am the Bread of life. You who come to me
2. The bread that I will give is my flesh for the
3. Un - less \_\_\_\_ you \_\_\_\_ eat \_\_\_\_ of the flesh of the
4. I am the Res - ur - rec-tion, \_\_\_\_ I \_\_\_\_
5. Yes, Lord, we be - lieve \_\_\_\_ that \_\_\_\_ you \_\_\_\_



1. shall not \_\_\_\_ hun-ger; and who be-lieve in me shall not thirst.
2. life of the world, \_\_\_\_ and if you eat \_\_\_\_ of this bread,
3. Son of \_\_\_\_ Man \_\_\_\_ y and \_\_\_\_ drink \_\_\_\_ of his blood, and
4. am the \_\_\_\_ life. \_\_\_\_ If you be-lieve \_\_\_\_ in \_\_\_\_ me,
5. are the \_\_\_\_ Christ, \_\_\_\_ y the \_\_\_\_ Son \_\_\_\_ of \_\_\_\_ God, \_\_\_\_



1. No one can come to me \_\_\_\_ un - less the \_\_\_\_ Fa-ther beck-ons.
2. you shall \_\_\_\_ live for ev - er, \_\_\_\_ you shall \_\_\_\_ live for ev - er.
3. drink \_\_\_\_ of his blood, \_\_\_\_ you shall not have life with - in you.
4. e - ven \_\_\_\_ though you die, \_\_\_\_ you shall \_\_\_\_ live for ev - er.
5. who \_\_\_\_ has \_\_\_\_ come \_\_\_\_ in - to \_\_\_\_ the \_\_\_\_ world. \_\_\_\_

Refrain



And I will raise \_\_\_\_ you up, and I will raise \_\_\_\_ you



up, and I will raise \_\_\_\_ you up on the last day.

Text: John 6:35-58; 11:25-27; English, Suzanne Toolan, RSM; Spanish tr. anon., rev. by Ronald F. Krisman.  
Text and music © 1966, 1970, 1986, 1993, 2003, 2004, GIA Publications, Inc. All rights reserved.  
Used with permission.

### Take and Eat



Take and eat; take and eat: this is my bod - y



giv-en up for you. Take and drink; take and drink:



this is my blood giv - en up for you.

1. I am the word that spoke and light was made;  
I am the seed that died to be reborn;  
I am the bread that comes from heaven above;  
I am the vine that fills your cup with joy.

2. I am the way that leads the exile home  
I am the truth that sets the captive free;  
I am the life that raises up the dead;  
I am your peace, true peace my gift to you.

3. I am the Lamb that takes away your sin;  
I am the gate that guards you night and day;  
You are my flock: you know the shepherd's voice;  
You are my own: your ransom is my blood.

4. I am the cornerstone that God has laid;  
A chosen stone and precious in his eyes;  
You are God's dwelling place, on me you rest;  
Like living stones, a temple for God's praise.

5. I am the light that came into the world;  
I am the light that darkness cannot hide;  
I am the morning star that never sets;  
Lift up your face, in you my light will shine.

6. I am the first and last, the Living One;  
I am the Lord who died that you might live;  
I am the bride-groom, this is my wedding song;  
You are my bride, come to the marriage feast.

Text: Verse text, James Quinn, SJ, b.1919, © 1989. Used by permission of Selah Publishing Co., Inc., Kingston, NY 12401, North American agent; refrain text, Michael Joncas, b.1951, © 1989, GIA Publications, Inc.

### Recessional: The Church's One Foundation



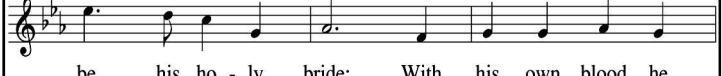
1. The Chur-ch's one foun - da - tion Is Je - sus Christ, her
2. E - lect from ev - 'ry na - tion, Yet one o'er all the
3. Through toil and trib - u - la - tion And tu - mult of her
4. Yet she on earth has u - nion With God, the Three in



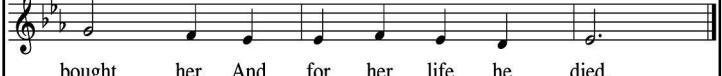
Lord; She is his new cre - a - tion By wa - ter  
earth; Her char - ter of sal - va - tion: One Lord, one  
war She waits the con - sum - ma - tion Of peace for -  
One, And mys - tic sweet com - mun - ion With those whose



and the Word. From heav'n he came and sought her To  
faith, one birth. One ho - ly name she bless - es, Par -  
ev - er - more Till with the vi - sion glo - rious Her  
rest is won. O bless - ed heav'n-ly cho - rus! Lord,

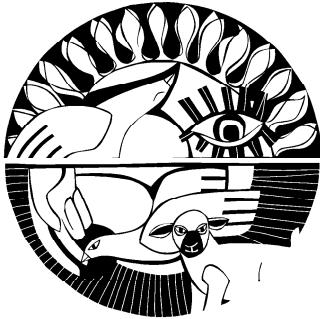


be his ho - ly bride; With his own blood he  
takes one ho - ly food, And to one hope she  
long - ing eyes are blessed, And the great Church vic -  
save us by your grace That we, like saints be -



bought her, And for her life he died.  
press - es With ev - 'ry grace en - dued.  
to - rious Shall be the Church at rest.  
fore us, May see you face to face.

Text: Samuel J. Stone, 1839-1900, alt.  
Tune: AURELIA, 7 6 7 6 D; Samuel S. Wesley, 1810-1876



## Solemnidad de la Santísima Trinidad

### Entrada: Himno a la Trinidad

**Music:** ©1989. Misa Popular. Derechos reservados. Obra publicada por WLP.

**Text:**

1-4. Can - ta y a - la - ba al Se - ñor,

1. él nos ha  
2. Hi - jo del  
3. di - vi - no  
4. él es

1. di - cho su nom - bre: Pa - dre y Se - ñor pa - ra el  
2. Pa - dre he - cho hom - bre: Cris - to Se - ñor es su  
3. don pa - rae l hom - bre: San - to Es - pí - ri - tu es su  
4. fiel y nos lla - ma, él nos es - pe - ray nos

1. hom - bre.  
2. nom - bre.  
3. nom - bre.  
4. a - ma.

Vi - da es-pe - ran - za y a - mor.

Text: *Liturgia de las Horas* © 1979, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved. Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission. Music © 2002, Cristóbal Fones, SJ. Published by OCP. All rights reserved.



### Gloria

Estríbillo

**Music:** ©1989. Misa Popular. Derechos reservados. Obra publicada por WLP.

**Text:**

Glo - ria al Se - ñor que rei - na en el cie - lo,  
y en la tie - rra paz a los hom - bres que a - ma Él.

### Estrofas

1. Señor, te alabamos; Señor, te bendecimos.  
Todos te adoramos; gracias por tu gloria. **Estríbillo**

2. Tú eres el Cordero que quitas el pecado.  
Ten piedad de nosotros y escucha nuestra oración. **Estríbillo**
3. Tú sólo eres Santo. Tú sólo el Altísimo  
con el Espíritu Santo, en la gloria de Dios Padre. **Estríbillo**

Música ©1989. Misa Popular. Derechos reservados. Obra publicada por WLP.

### Salmo Responsorial

(Salmo 8)

Señor, dueño nuestro, qué admirable es tu nombre en toda la tierra,  
en toda la tierra

Música ©2000. Francisco Palazon. Derechos reservados. Obra publicada por OCP.

### Aclamación del Evangelio

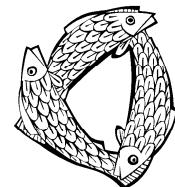
**Music:** ©2000. Francisco Palazon. Derechos reservados. Obra publicada por OCP.

**Text:**

jA - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya!

jA - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya! jA - mén!

Peter M. Kolar  
© 1998, 2005, WLP



### Preparación de las Ofrendas: Te Presentamos

**Music:** ©1973. Juan A. Espinosa. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

**Text:**

Estríbillo  
Te pre-sen - ta - mos el vi - no y el pan. Ben - di - to  
1 2 Estrofas  
se - as por siem-pre, Se - ñor.  
1. Ben - di - to  
2. Ben - di - to  
1. se - as, Se - ñor, por es - te pan que nos dis-te,  
2. se - as, Se - ñor, el vi - no Tú nos lo dis-te,  
al Estríbillo  
1, 2. fru - to de la tie - rra y del tra - ba - jo de los hom-bres.

© 1973, Juan A. Espinosa. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

## Santo

Sanctus, Sanctus,  
Sanctus Dominus Deus Sabaoth.  
Pleni sunt cœli et terra gloria tua.  
Hosanna in excelsis.  
Benedictus qui venit in nomine Domini.  
Hosanna in excelsis.

Letra y Música © 1974. Chant. *Graduale Romanum*.

## Aclamación Conmemorativa

Mortem tuam anunciamus, Domine,  
et tuam resurrectionem confitemur, donec venias

Letra y Música © 1974. Chant. *Graduale Romanum*.

## Gran Amén



A-men.

## Cordero de Dios

*Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.* (x2)  
*Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona nobis pacem.*

Letra y Música © 1974. Chant. *Graduale Romanum*.



## Comunión: Ven al Banquete

Estrillo

Ven, ven al ban - que - te. Ven a la fies - ta de  
Dios. Los que tie - nen ham - bre y sed se - rán sa -  
cia - dos. Ven a la ce - na de Cris - to, ven a la fies - ta de  
Dios. a las Estrofas Final  
Dios, ven a la fies - ta de Dios.

1-3

Letra y Música © 1974. Chant. *Graduale Romanum*.

## Estrofas

1. ¿Quién le pue - de dar de co - mer a la mul - ti -  
2. Hay que dar - se a mo - rir pa - ra co - se -  
3. Los des - am - pa - ra - dos ven - drán a par - tir el

1. tud? Con Je - sús, al com - par - tir lo  
2. char, las se - mi - llas de li - ber - tad y  
3. pan y ve - rán su dig - ni - dad de

1. po - co que hay, re - ci - bi - mos ple - ni - tud.  
2. re - su - rrec - ción, la pro - me - sa de vi - vir.  
3. nue - vo en Je - sús, Sal - va - dor y Buen Pas - tor.

al Eстрилlo

Letra: Bob Hurd, Pia Moriarty, y Jaime Cortez. Letra y música © 1994, Bob Hurd y Pia Moriarty. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.



## Salida: Hymno a la Trinidad

1-4. Can - ta y a - la - ba al Se - ñor, 1. él nos ha  
1. él nos ha  
2. Hi - jo del  
3. di - vi - no  
4. él es

1. di - cho su nom - bre: Pa - dre y Se - ñor pa - rael  
2. Pa - dre he - cho hom - bre: Cris - to Se - ñor es su  
3. don pa - rael hom - bre: San - to Es - pí - ri - tu es su  
4. fiel y nos lla - ma, él nos es - pe - ray nos

1. hom - bre. 2. nom - bre. 3. nom - bre. 4. a - ma. Vi - da, es-pe - ran - za y a - mor.

Text: *Liturgia de las Horas* © 1979, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved. Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission. Music © 2002, Cristóbal Fones, SJ. Published by OCP. All rights reserved.

## Prayers & Weekly Scriptures/Oraciones y Lecturas de la Semana

### MASS INTENTIONS FOR THE WEEK INTENCIones PARA MISAS DE LA SEMANA

#### SAT. JUN. 15TH

8:00AM    † Romeo Flores Aguilas  
5:00PM      For the Fathers at IHM  
6:30PM      For the Fathers at IHM

#### JUN. JUN. 16TH

7:30AM      For the Fathers at IHM  
9:00AM      For the Fathers at IHM  
10:45AM     For the Fathers at IHM  
12:30PM     For the Fathers at IHM  
2:00PM      For the Fathers at IHM  
5:00PM      For the Fathers at IHM

#### MON. JUN. 17TH

7:00AM    † Tyr Denlinger  
8:30AM      Anthony Figueroa - Birthday

#### TUE. JUN. 18TH

7:00AM    † Marcosa & Roman Reyes  
8:30AM    † Antonio and Virtudes Esparvoli  
5:00PM    † Lagrimas Aflague

#### WED. JUN. 19TH

7:00AM    † Josefa Ooka  
8:30AM    † Craig Steven Hagist  
11:00AM    † Donald Benart

#### THU. JUN. 20TH

7:00AM    † Nena & Daniel Galan  
8:30AM    † Jesusita y Roman Sandoval  
5:00PM    † Jake Panowicz

#### FRI. JUN. 21ST

7:00AM    † Lea McGill  
8:30AM      Manfredo Ochoa-Aragon Birthday

**The homilies during the month of June will have emphasis on:**

June 16      Baptism by Fr. Quang  
June 24      Eucharist by Deacon John  
June 30      Marriage by Fr. Quang

### Sick Relatives & Friends Parientes y Amigos Enfermos

Ryan McLeod, Ramon Antonio Toledo, Lois Valley, Giselle Honore, Gavin Blanton, Avery Rose Esquivel, Frank Heinisch, Marisa Gonzaga, Sean Bowen, Mary McCann, Susan Rosillon, Gloria Craubaugh, Julie Halpin, Stanley Etienne, Idell Paster, Julie Rogers, Lena Dame, Kathleen Hernandez, Donna Singer, Corey Amesquita, Barbara Snider, Citlaly Garcia, Kim Wiley, Connie and Jack Healey, Brian Healey, Rudy Ingle, Alison Smeltzer, Jan Cooper, Howard and Jan Carey, Greg Fasula, Ron Sutton, Lola Rios, Chris Heuer, George Viray, Lee Cuhlm, Margaret O'Leary, Deacon Ron Horan, Don Miller, Norma Munoz, Dave Ackley, Mickey Eitner..\*\*\* Arturo Diaz, Ron Sbranti, Diane Lovejoy, Jose Lopez, Jr., Carol and Andy Alfaro, Julie Cipponeri, Richard Hackworth, Soledad Avala, Deven Neville, Ted Slater, Pat and Ron Varosh, Eleanor and Aldo Cappa, Mary Canari, Barbara Anderson, Geraldina Magbauna, Dale Casey, Jill Vance, Clemente Gutierrez, Nathan Enriquez, Blanca Rosa Bolainez, Kathleen Ann Reed, Teresa figueroa, David Philip Mercado, Juan Jimenez, Pat and Ron Varosh, Hilario Ruvalcaba, Adrienne Blanco, Charlene Vera, Gay Lacsa, Nicholas Gracia-Medrano, Carissa Tikalsky, Mike Siedliak, Clarence Cichon .

If You would like a name added to the prayer list, please call the parish office at (925) 634-4154 or e-mail: [bulletin@ihmbrentwood.com](mailto:bulletin@ihmbrentwood.com). At the end of each month you must call to place the name again on the list.

Ud. quiere añadir un nombre en esta lista, por favor llame a la oficina de la parroquia al (925) 634-4154 o mande un correo electrónico al [bulletin@ihmbrentwood.com](mailto:bulletin@ihmbrentwood.com).

### READINGS FOR THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

Monday:	365: 2 Cor 6:1-10 Mt 5:38-42	Ps 98:14
Tuesday:	366: 2 Cor 8:1-9 Mt 5:43-48	Ps 146:2, 5-9a
Wednesday:	367: 2 Cor 9:6-11 Mt 6:1-6, 16-18	Ps 112:1b-4, 9
Thursday:	368: 2 Cor 11:1-11 Mt 6:7-15	Ps 111:1b-4, 7-8
Friday:	369: 2 Cor 11:18, 21-30 Mt 6:19-23	Ps 34:2-7
Saturday:	370: 2 Cor 12:1-10 Mt 6:24-34	Ps 34:8-13
Sunday:	169: Gn 14:18-20 1 Cor 11:23-26	Ps 110:1-4 Lk 9:11b-17

## Announcements/Anuncios

### St. Vincent de Paul food for Friday Food Pantry

For the weekend of June 23, 2019, please bring mac and cheese. THANK YOU!

Para el fin de semana del 23 de junio, 2019, por favor traigan macarron y queso. GRACIAS!

### SCHEDULE OF SECOND COLLECTIONS

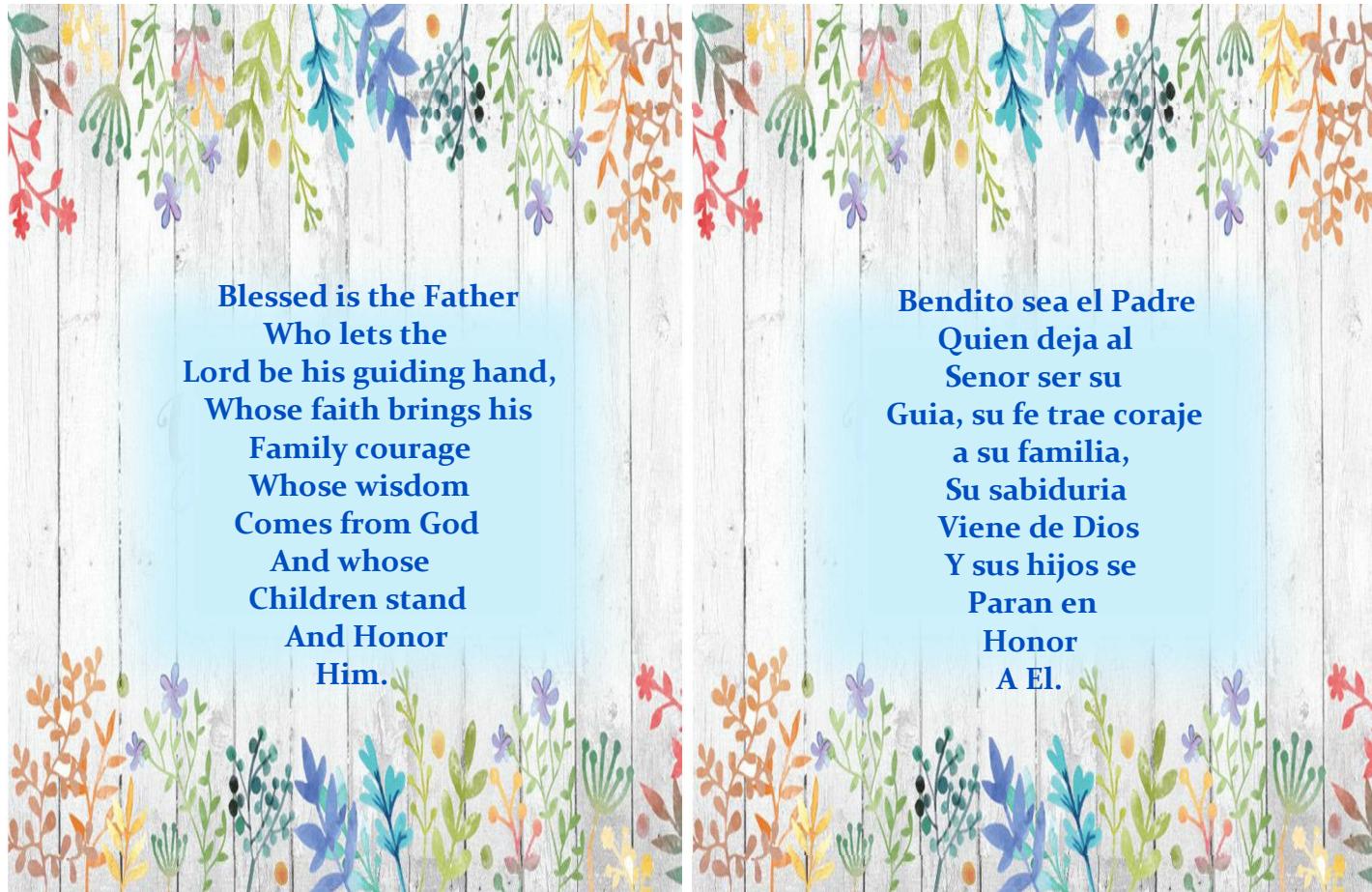
June 23, 2019 - Bishop's Appeal

June 30, 2019 - St. Vincent de Paul

### FECHAS DE SEGUNDAS COLECTAS

13 de junio, 2019 - Apelacion del Obispo

30 de junio, 2019 - San Vicente de Paul



## 2019 Parish Festival Weekend

June 28 | Friday

SOLEMNITY OF THE SACRED HEART OF JESUS  
Holy Eucharist with Anointing of the Sick  
7AM and 8:30AM (English), 7PM (Bilingual)  
5PM Extraordinary Form of the Mass (Tridentine)

June 29 | Saturday

FEAST OF THE IMMACULATE HEART OF MARY  
8AM (Bilingual) Mass with Marian Procession

June 30 | Sunday

PARISH FAMILY FESTIVAL  
10:30AM to 4PM at the Church Halls and Open Patio

## Information/Información

### Oracion San Miguel

San Miguel Arcángel,  
defiéndenos en la batalla.  
Sé nuestro amparo contra la  
perversidad y asechanzas del  
demonio. Reprémale Dios,  
pedimos suplicantes,  
y tú Príncipe de la  
Milicia Celestial,  
con el divino poder de Dios,  
arroja al infierno a Satanás  
y a todos los espíritus malignos  
que andan dispersos  
por el mundo  
para la perdición de las almas.  
Amén.



### Prayer to St. Michael

St. Michael the Archangel,  
defend us in battle,  
be our protection  
against the wickedness and  
snares of the devil.

May God  
rebuke him we humbly pray;  
and do thou, O Prince of the  
Heavenly host,  
by the power of God,  
cast into hell Satan  
and all the evil spirits  
who prowl about the world seeking  
the ruin of souls.

Amen

## FREE BREAKFAST MEN'S POWER BREAKFAST

*Join men in fellowship and a desire to deepen their faith to become  
a stronger man, husband, father, son, brother and friend.*  
Proverbs 27:17



When: 8-9am Saturday June 22<sup>nd</sup>  
Where: Immaculate Heart of Mary  
Info: (925) 597-0206



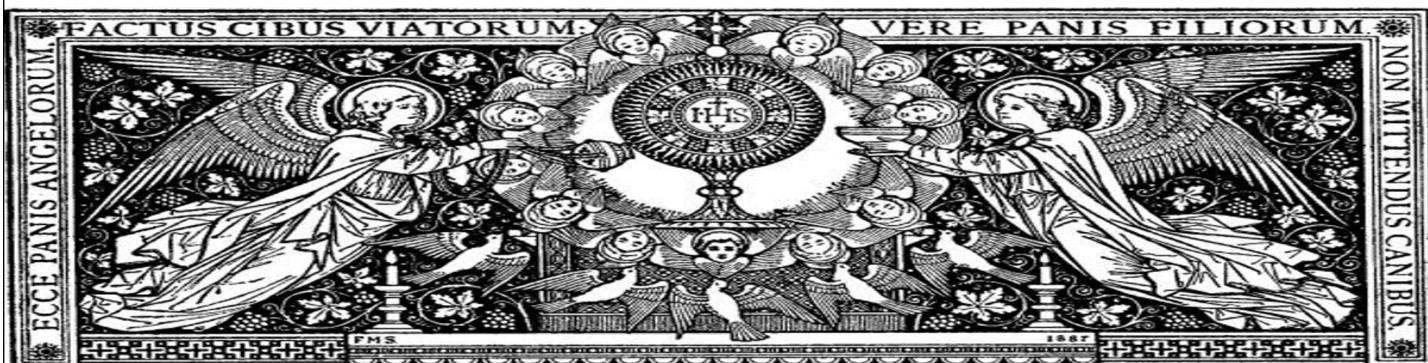
Hours of Adoration are on  
Thursdays from 9:00am to  
6:00pm. On Fridays Adoration  
begins at 9:00am and continues  
until 7:00am Saturdays morning.

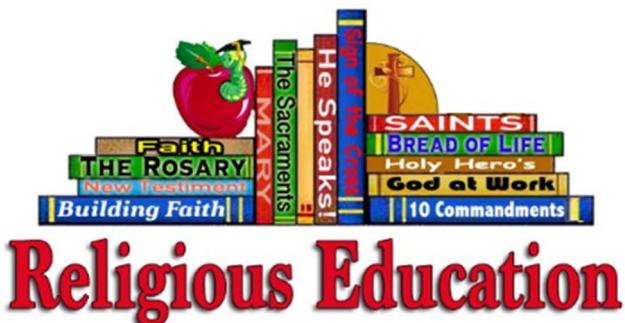
+++

Horas de Adoración son los jueves de las  
9:00am a 6:00am. Adoración los viernes empieza a  
las 9:00am y continúa hasta los sábados a las  
7:00am.

**June 23 is Corpus Christi Sunday.**  
**In between the 10:45AM and 12:30PM Masses,**  
**we will have a Eucharistic Procession around the church,**  
**inviting us "to be always prayerful, attentive, and meditative**  
**in the presence of the Blessed Sacrament".**

**El 23 de junio es el domingo de Corpus Christi.**  
**Entre las misas de las 10:45am y 12:30pm,**  
**tendremos una Procesión Eucristica alrededor de la iglesia,**  
**invitándoles "a ser siempre devotos, atentos y meditativos**  
**en la presencia del Santísimo Sacramento".**





# Religious Education

**Faith Formation Registration began June 1<sup>st</sup> on our IHM website.**

You need to know your parish registration number to complete your students' registration. Call the office for your number if you do not know it. If you are new to the parish and not registered as a parishioner please go to the office between the hours of 9am - 4pm, Monday through Friday to fill out a parish registration form.

**Faith Formation** ages 6 yrs. to 13yrs. have classes Tuesdays 2:45 pm to 3:45 pm for 6, 7, and 8 year olds and classes for 9, 10, 11, 12, 13 year olds from 4pm - 5pm for English classes. On Tuesday's from 7pm to 8pm we have Spanish First Communion preparation classes. Registration will close for Faith Formation on August 1<sup>st</sup>, 2019.

**For First Communion preparation we need a copy of your child's Baptism Certificate the first day of class even for those baptized at IHM.**

**We will have 1 weekend for registration for those who cannot register on line on Saturday, July 20<sup>th</sup> from 3pm to 7pm. And Sunday, July 21<sup>st</sup> from 8:30am to 3 pm.**

## Educación Religiosa

**El registro de Formación de Fe comenzó el 1 de junio en nuestra página web de ICM.**

Necesita saber su número de registro con la parroquia para completar el registro de sus estudiantes. Llame a la oficina para obtener su número, si no lo sabe. Si es nuevo en la parroquia y no se ha registrado como feligrés, vaya a la oficina de lunes a viernes de 9am a 4pm, para completar un formulario de registro parroquial.

La Formación de Fe para niños de 6 años a 13 años tiene clases los martes de 2:45 pm a 3:45 pm; para niños de 6, 7 y 8 años y clases para 9, 10, 11, 12, 13 años de 4pm a 5pm. También los martes de 7:00pm a 8:00pm tenemos clases de preparación en Español para la Primera Comunión. Las inscripciones se cerrarán para la Formación en la Fe el 1 de agosto de 2019.

**Para la preparación para la Primera Comunión, necesitamos una copia del Certificado de Bautismo de su hijo el primer día de clase, incluso para aquellos que se han bautizado en ICM. Tendremos un fin de semana para inscripciones para aquellos que no puedan inscribirse en línea el sábado 20 de julio de 3:00pm a 7:00pm y el domingo 21 de julio de 8:30 am a 3:00 pm**

## Information

### Is Your Teen Ready for Confirmation?

We hope so and would be excited to journey with your teens. To find out if they are ready here are a few questions.

- Are your teens open and seeking a deeper relationship with Christ?
- Are your students ready to commit to attending weekly classes for two years and two retreats in the two year period?
- Will your teen be at least 16 years old in the calendar year that they will be confirmed?
- Is your teen willing and open to participating in class discussions and weekly Sunday Mass?
- Are you, as parents willing to attend the required parent meetings and gatherings?
- Is your family registered as a parishioner at IHM?

Our online Confirmation registration opened June 1st at [ihmbrentwood.com](http://ihmbrentwood.com). Simply follow the link to Confirmation Registration and when the form is completed, payments can be made through the faith direct link. (You will need your parish registration number - don't have it? You can call the office for that number). If you are not registered, please come the office to complete the registration form.

Please note for students registering in year one, a copy of their Baptismal certificate is required before registration can be finalized. (Yes, even if they were baptized at IHM and yes, even if one was turned in for 1st Communion). For those not wanting to register online, weekend registration will happen on Saturday, July 20 from 3:00pm to 7:00pm and on Sunday from 8:30am to 3:30pm.

Please bring a copy of their Baptismal certificate.

Students in year two must register for year two.

**Deadline for registrations is August 1st.**

**August 21st** in the Hall is our required orientation meeting for parents & students - 6pm meeting in Spanish, 7:15pm meeting in English.

**Classes begin August 28th.**

All Confirmation classes will be taught in English.

Please email Julie Figueroa at [ihmyouth@ihmbrentwood.com](mailto:ihmyouth@ihmbrentwood.com) if you have any questions.

God Bless you!

### **:Está su adolescente listo para la Confirmación?**

Esperamos que así sea y estaríamos encantados de caminar con su adolescente - para saber si están listos, aquí hay algunas preguntas:

¿Están sus adolescentes abiertos y buscando una relación más profunda con Cristo?

¿Están sus estudiantes listos para comprometerse a asistir a clases semanales durante dos años y dos retiros en el período de esos dos años?

¿Su hijo adolescente tendrá al menos 16 años de edad en el año calendario en que se confirme?

¿Está su adolescente dispuesto y abierto a participar en las discusiones en clase y en la Misa dominical de la semana?

¿Ustedes, como padres, están dispuestos a asistir a las reuniones requeridas y mandatorios para los padres?

¿Está su familia registrada como feligreses en ICM?

Nuestro registro de Confirmación en línea se abrirá el 1 de junio. Visite al siguiente sitio en el web:

[www.ihmbrentwood.com](http://www.ihmbrentwood.com). Simplemente siga el enlace a Registro de confirmación y, cuando complete el formulario, los pagos se pueden realizar a través del enlace directo de fe. (Necesitará su número de registro con la parroquia. ¿No lo tiene? Y está registrado, Puede llamar a la oficina para obtener ese número. Si no está registrado, favor de ponerse en contacto con la oficina de la parroquia para obtener el formulario de registro).

Tenga en cuenta que para los estudiantes que se inscriban en el primer año, se requiere una copia de su certificado de bautismo antes de que se pueda finalizar el registro. (Incluso, sí, se bautizaron en ICM y sí, incluso uno fue entregado para la 1<sup>a</sup> Comunión).

Para aquellos que no quieran o puedan registrarse en línea, tendremos registros aquí en ICM un fin de semana en julio esas fechas son: Sábado 20 de julio de 3:00pm a 7:00pm y el domingo de 8:30am a 3:30pm.

Por favor traiga una copia de su certificado de bautismo.

Los estudiantes en el segundo año deben registrarse para el segundo año. **La fecha límite para inscripciones es el 1 de agosto.**

**El 21 de Agosto** en el Salón es la reunión mandatorio para padres y estudiantes – 6pm reunión en Español y a las 7:15pm reunión en Inglés. Las clases empezarán **el 28 de agosto.**

Las clases de Confirmación serán enseñadas en Inglés. Si tiene alguna pregunta(s), favor comunicarse con Julie Figueroa vía correo electrónico al [ihmyouth@ihmbrentwood.com](mailto:ihmyouth@ihmbrentwood.com).

Que Dios los bendiga.

## Ministry Meetings/Reuniones de Ministerios

### Confessions / Confesiones

Tuesday/Martes: 6:00 - 7:00PM  
 Saturday/Sabado: 3:30 - 4:30PM  
 Sunday/Domingo: 4:30 - 5:00PM

### Devotions/Devociones

Monday to Friday/Lunes a Viernes  
 8:00AM

### Holy Rosary/Santo Rosario

+  
 Wednesday/Miércoles  
 8:30AM

### Mother of Perpetual Help Novena Novena Madre del Perpetuo Socorro

+  
 Friday/Viernes  
 8:30AM

### Divine Mercy Chaplet Novena Coronilla a la Divina Misericordia

### Anointing of the Sick Unción de los Enfermos

Contact a priest / llame a un sacerdote  
 634-4154

+

### Home Communion Comunión a los Enfermos

+

### Marriage and Baptism Matrimonios y Bautismos

+

### Funerals/Funerales

Holy Cross Catholic Funeral Services  
 Servicios de Funerales Católicos  
 757-0658

To publish in the IHM Bulletin  
 Please submit your request  
 in Word or JPEG format to:  
**[bulletin@ihmbrentwood.com](mailto:bulletin@ihmbrentwood.com)**  
 (14 days prior to placement date)

Send pictures to:  
**[bulletin@ihmbrentwood.com](mailto:bulletin@ihmbrentwood.com)**

To schedule use of facilities  
 Please submit request to:  
**[ihmfacilitieschedule@ihmbrentwood.com](mailto:ihmfacilitieschedule@ihmbrentwood.com)**

### Weekly Calendar/Calendario Semanal

#### DATE/TIME:

#### MEETING:

#### LOCATION:

#### Mon. June 17th

5:00pm Legion of Mary/Eng  
 7:00pm Catholic Daughters of America  
 7:30pm Charismatic Prayer Group  
 8:00pm Escuela de la Cruz/Men Sp

Library  
 Hall A  
 Chapel  
 John

#### Tue. June 18th

10:00am Crafty Quilters  
 6:00pm Legion of Mary/Sp

Hall C  
 Chapel

#### Wed. June 19th

7:45am Men's Fellowship Group  
 11:00am Golden Agers  
 8:00pm Neo Catechumen Prayer Mtg

Library  
 Hall A/B/C  
 Chapel

#### Thurs. June 20th

3:30pm Library Hours  
 7:00pm RCIA  
 7:00pm Discovering Christ

Library  
 Mark  
 Library

#### Fri. June 21st

8:30am St. Vincent de Paul  
 9:00am Divine Mercy/Eng  
 9:30am Little Ones of Mama Mary  
 10:00am Divine Mercy/Sp  
 7:00pm Divine Mercy/Sp  
 7:00pm St. Joseph/Sp  
 7:00pm Emmaus Women/Eng

Hall A/B/C  
 John  
 Luke  
 Mark  
 Matthew  
 Luke  
 John

#### Sat. June 22nd

9:00am Couples for Christ FFL/Eng  
 3:00pm Orchestra  
 4:45pm C.O.V. Prayer Circle #4  
 6:00pm Movimiento Familiar Cristiano  
 8:00pm Neo Catechumen Way Prayer Mtg Chapel

John/Luke  
 Music Room  
 Luke  
 Hall B/C/Matt  
 Chapel

#### Sun. June 23rd

8:45am Children's Liturgy of the Word  
 2:00pm Fil-Am Officer's  
 3:45pm Choir/Latin Mass

John  
 Library  
 Music Room

### **Movimiento Familiar Cristiano Católico:**

#### **Por una Familia más Feliz**



Para ti que deseas fortificar tu matrimonio en el amor y la unidad o para ti que como mujer sola al cuidado de tu familia buscas salir adelante.

El MFCC te ofrece programas de estudio y reflexión sobre los diferentes aspectos que afectan el matrimonio y la familia e igualmente ofrece el programa para mujeres solas al cuidado de su familia. En el Movimiento Familiar Cristiano Católico van a encontrar las herramientas necesarias para manejar las dificultades de la vida matrimonial y de familia inspirados en la palabra de Dios. **Para mayor información** comunícate con Jose y Lorena Velez (925) 584-5234 o Maria y Eduardo Angeles (925) 207-1759.

## Elder Law & Estate Planning

Trust. Compassion. Integrity. Kindness.

Anne Hydorn

925.391.8680

[www.hydornlaw.com](http://www.hydornlaw.com)

anne.hydorn@hydornlaw.com



LAW OFFICE OF  
ANNE HYDORN



Allstate<sup>®</sup>

You're in good hands.



Eva Sandoval Lic. # 0D24815

925.754.6575 | [esandoval3@allstate.com](mailto:esandoval3@allstate.com)

Hablamos Español

# Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call



J.S. Paluch

1-800-231-0805

**Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!**

Sign up here:

<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



*"The Quick & Easy Way To Get The Cash You Need*

*From The Credit Union You Trust"*

**209-948-6024 • [www.fccuburt.org](http://www.fccuburt.org)**

18 S. CENTER ST., STOCKTON • 435 W. BENJAMIN HOLT DR., STOCKTON • 4603 N. PERSHING AVE., STOCKTON

206 E. YOSEMITE AVE., MANTECA • 200 S. SCHOOL ST., LODI • 2405 S. AIRPORT WAY, STOCKTON

FINANCIAL CENTER CREDIT UNION

Better Than A Bank!



Federally insured by NCUA

**FCCU2 Mobile Banking - myBURT Online Banking - BURT Pay Bill Pay -  
Discounted Insurance - MEMBERS Financial Services Our Catholic Credit  
Union gives members access to affordable financial services as well as  
other great deals. Bank on Financial Center today!**

**Join CU:There today!**

There are two ways you can sign up:

1) Text CUTHERE to 313131 to be added

to our text message list

2) Visit our online subscription service

See

Your Ad  
in COLOR

Call J.S. Paluch Today!

**1.800.231.0805**

**Lollipop HAIRCUT SHOP**

Haircuts for the young  
and the young at heart!



\$2 OFF  
ONE  
HAIRCUT

925.240.1337

6271 Lone Tree Way Brentwood

## The Way of the Cross

BEAUTIFULLY ILLUSTRATED BOOK  
FOR PRAYER (\$1.95)  
CD (\$17) CONTAINS MUSIC  
REFLECTIONS FOR EACH STATION.



800-566-6150 • [www.wlpmusic.com](http://www.wlpmusic.com)

World Library Publications

The music and liturgy division of J.S. Paluch Co., Inc.



[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

513483 Immaculate Heart of Mary (B)

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-675-5051

## SAND CREEK DENTAL CARE



JHOANNA F. G.  
TUAZON, D.M.D.  
**240-8210**

2540 Sand Creek Road  
Suite A-4  
Brentwood

Tagalog Spoken and  
Se Habla Español

Reagan Management Services  
♦ Income Tax Services  
**925-240-1242**  
60 Eagle Rock Wy. - Brentwood

### Build a bundle. Save a bundle.

Bundle auto, home and life for big State Farm® discounts.  
So let us show you how State Farm can help protect all the things that matter most-for a lot less than you think.

**GET TO A BETTER STATE.® CONTACT AN AGENT TODAY.**



Jose Martinez, Agent  
Insurance Lic# 0705354  
2200 Sand Creek Road  
Brentwood, CA 94513  
925-634-2333  
[www.josemartinez.us](http://www.josemartinez.us)  
Hablamos Español

Julio J. Martinez, Agent  
Insurance Lic# OG68125  
2120 Railroad Avenue  
Pittsburg, CA 94565  
925-432-2129  
[www.agentjuilio.com](http://www.agentjuilio.com)  
Hablamos Español



**State Farm™**

## HOLY CROSS

CEMETERY & FUNERAL CENTER FD1958

**Start planning today:**

Funeral | Cremation | Cemetery | Family Estates

**(855) 894-6540 | [cfcoakland.org](http://cfcoakland.org)**

Call to inquire about available discounts.  
Serving all faiths throughout the Bay Area!

**cjcs**

Living Our Mission

CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES  
A MINISTRY OF THE DIOCESE OF OAKLAND

## ONE PARISH

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
**MY.ONEPARISH.COM**

## Delta Pure Water, Inc.

41 A Sand Creek Rd.  
Brentwood, CA 94513  
**634-6658**  
35¢ a gallon in your container

## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

✓ Ambulance 24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Police

FREE Shipping

Solutions as Low as

✓ Fire

FREE Activation

\$19.95

✓ Friends/Family

NO Long Term Contracts

a month



This Button SAVES Lives!

As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!



"I have peace of mind...  
Mom remains independent."

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

**CALL NOW! 800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**DISCOVERY Pest Control**  
Including Weed & Termite Control  
Quality Through Service  
**Residential & Commercial Pest Control**  
**275 Central Terrace**  
• **634-2221** •

David S. Roche  
Financial Advisor/Parishioner



Lic# OA67683  
**(925) 516-2731**  
[www.apexsecurities.net](http://www.apexsecurities.net)  
Taking care of investors since 1989.  
No charge for initial consultation.  
APEX SECURITIES & ASSET MANAGEMENT LLC  
8660 Brentwood Blvd., Ste G

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

Stocks  
Tax Free Bonds  
Mutual Funds  
Annuities • IRA's  
401 (k) Rollovers  
Income Strategies



## HOLY ROSARY CATHOLIC SCHOOL

Prekindergarten, Kindergarten, 1st-8th grade  
Little Dominicans Preschool Learning Center

**NOW ENROLLING**

(925) 757-1270

[www.holyrosarycatholicschool.org](http://www.holyrosarycatholicschool.org)

## Saint Margaret Sunday Missal



An ideal companion  
for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.  
**CALL OR ORDER ONLINE.** \$39.95



800-566-6150 • [www.wlpmusic.com](http://www.wlpmusic.com)

## BEST LIVING CARE

Dependable & Affordable

In-Home Assistance  
for Aging Seniors

Dementia Trained

CPR Certified

Licensed, Insured & Bonded

**510.764.7676 • 925.690.5222**

[www.bestlivingcare.com](http://www.bestlivingcare.com)

**Grow Your Business, Advertise Here.**

**Support Your Church & Bulletin.**



**Free professional ad design & my help!**

email: [kwiatkowskim@jspaluch.com](mailto:kwiatkowskim@jspaluch.com)

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

**Call Marcy Kwiatkowski**

**925.239.1401**

**The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes**

**FINDaPARISH.com**

**Check It Out Today!**



Cal BRE #00677384

**DUKELLIS SUMMERSET  
REAL ESTATE**

**925-516-7463** [www.dukellis.com](http://www.dukellis.com)



Cal BRE #01926087

Lisa Dukellis-Mitchener

## CHAPALA MEXICAN RESTAURANT

• Serving Breakfast, Lunch & Dinner  
• Catering & Party Packs available for all occasions!



3850 Balfour Rd Ste Q Brentwood, CA 94513

**925.513.3620**

[www.chapalamexicanrestaurant.net](http://www.chapalamexicanrestaurant.net)



*6th Annual*

# *Parish Family Festival*

IMMACULATE HEART OF MARY CHURCH

*Sunday, June 30th | 10:30 AM – 4:30 PM*

**HOLY EUCHARIST  
FOOD AND DRINKS \* GAMES  
TALENT SHOWCASE \* DJ MUSIC**

*We encourage those who wish to share their talents to join us.*

*There are forms at the church vestibule that can be filled out before June 15.*

*For more information, call Joanne at (925) 308-4710.*

*Queremos animar a aquellos que deseen compartir sus talentos a inscribirse.*

*Los formularios en blanco los encontrarán en el vestíbulo de la iglesia  
donde también podrán depositarlos una vez completados antes del 15 de Junio.*

*Para obtener más información, favor Joanne al (925) 308-4710.*

**FREE ADMISSION  
ENTRADA GRATUITA**